

KOMISIJA ZA IZBOR U ISTRAŽIVAČKO ZVANJE
VIŠI STRUČNI SARADNIK ZA OBLAST HISTORIJA OSMANSKOG PERIODA
UNIVERZITET U SARAJEVU - ORIJENTALNI INSTITUT

1. Dr. sci. Ramiza Smajić, viši naučni saradnik (Univerzitet u Sarajevu - Institut za historiju), predsjednica
2. Prof. dr. Amir Duranović, vanredni profesor (Univerzitet u Sarajevu - Filozofski fakultet), član
3. Amer Maslo, MA, viši stručni saradnik (Univerzitet u Sarajevu - Orijentalni institut), član

ORIJENTALNOM INSTITUTU UNIVERZITETA U SARAJEVU
- Vijeću Instituta

PREDMET: Izvještaj Komisije za izbor u istraživačko zvanje *Viši stručni saradnik za oblast "Historija osmanskog perioda"*

Na osnovu člana 69. Zakona o visokom obrazovanju (Službene novine Kantona Sarajevo br. 36/22), člana 29. Zakona o naučnoistraživačkoj djelatnosti ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 26/16) i člana 113. Statuta Univerziteta u Sarajevu br. 01-14-35-1/23 od 26. 07. 2023. godine, Vijeće Univerziteta u Sarajevu – Orijentalnog instituta je na 25. (2025) redovnoj sjednici Vijeća održanoj 23. 05. 2025. godine donijelo odluku o imenovanju Komisije za izbor u istraživačko zvanje (u daljem tekstu Komisija) – *viši stručni saradnik za oblast "Historija osmanskog perioda"* u Univerzitet u Sarajevu - Orijentalni institut (br. 02-1-44-179/25 od 23. 5. 2025.) u sastavu:

1. Dr. sci. Ramiza Smajić, viši naučni saradnik (Starija historija – osmanski period) (Univerzitet u Sarajevu - Institut za historiju) – predsjednica,
2. Prof. dr. Amir Duranović, vanredni profesor za oblast: Humanističke nauke, polje: Historija, grana: Uvod u historijsku nauku i pomoćne historijske discipline, svjetska i

bosanskohercegovačka historija: novi vijek i savremeno doba (Univerzitet u Sarajevu - Filozofski fakultet) – član,

3. Amer Maslo, MA viši stručni saradnik oblast “Historija osmanskog perioda” (Univerzitet u Sarajevu - Orijentalni institut) – član.

Nakon uvida u dostavljenu dokumentaciju Komisija Vijeću Orijentalnog instituta podnosi sljedeći

IZVJEŠTAJ

Na osnovu konkursa objavljenog u dnevnom listu „Dnevni Avaz“ i na web stranici Univerzitet u Sarajevu – Orijentalni institut, dana 06. 05. 2025. godine za izbor u istraživačko zvanje *Viši stručni saradnik za oblast Historija osmanskog perioda* u Univerzitet u Sarajevu – Orijentalni institut, prijavio se sljedeći kandidat:

1. Mr. Nihad Dostović

Uz prijavu na Konkurs bilo je potrebno dostaviti sljedeću dokumentaciju:

- *Prijava na konkurs, svojeručno potpisana sa naznakom kontakt podataka;*
- *Biografiju (CV) uz spisak objavljenih radova iz oblasti za koju se vrši izbor (uz fotokopiju radova u prilogu);*
- *Izvod iz matične knjige rođenih ne stariji od 6 mjeseci – original ili ovjerenu fotokopiju ne starije od 6 mjeseci;*
- *Uvjerenje o državljanstvu ne starije od 6 mjeseci – original ili ovjerenu fotokopiju ne starije od 6 mjeseci;*
- *Dokaz/diploma o završenom I i II ciklusu studija iz oblasti za koju se bira/diploma o okončanom postdiplomskom studiju – ovjerena fotokopiju/e ne starije od 6 mjeseci;*
- *Dodatak diplomi/uvjerenje o položenim ispitima ili neki drugi dokaz/dokument sa položenim ispitima i ostvarenim prosjekom – ovjerenu fotokopiju ne stariju od 6 mjeseci;*
- *Rješenje/a o priznatim inostranim visokoškolskim kvalifikacijama ukoliko su gore navedene diplome/a stečene – van područja BiH – original/e ili ovjerenu/e fotokopiju/e ne starije od 6 mjeseci;*
- *Prijevod/i gore navedene/ih diplome/a – original/e ili ovjerenu/e fotokopiju/e ne starije od*

6 mjeseci;

- Dokaz/i o pokazanim naučnoistraživačkim sposobnostima;
- Dokaz o znanju osmanskog – turskog jezika; (original ili ovjerena fotokopija ne starije od 6 mjeseci)
- Dokaz o poznavanju informatičkih vještina (ovjerenu/e fotokopiju/e ne starije od 6 mjeseci) -
- Ostalu dokumentaciju (reference) kojom kandidat dokazuje da ispunjava uvjete za izbor u istraživačko zvanje

Kandidat Nihad Dostović dostavio je sljedeću dokumentaciju:

- biografiju (CV), u kojoj se nalazi spisak njegovih objavljenih radova, a u prilogu, u koverti su fotokopije njegovih radova i fotokopija magistarskog rada,
- ovjerenu fotokopiju izvoda iz matične knjige rođenih,
- ovjerenu fotokopiju uvjerenja o državljanstvu,
- ovjerenu fotokopiju originala diplome o završenom dodiplomskom studiju,
- ovjerenu fotokopiju originala diplome o završenom postdiplomskom studiju,
- original transkript (potvrda) ocjena sa dodiplomskog studija,
- ovjerenu fotokopiju prevoda transkripta (potvrda ocjena i položenih ispita) sa dodiplomskog studija,
- ovjerenu fotokopiju transkripta (potvrda ocjena i položenih ispita) magistarskog studija,
- original prevod transkripta (potvrda ocjena i položenih ispita) magistarskog studija,
- ovjerenu fotokopiju rješenja o nostrifikaciji diplome dodiplomskog studija,
- ovjerenu fotokopiju rješenja o nostrifikaciji diplome magistarskog studija,
- ovjerenu fotokopiju prevoda diplome dodiplomskog studija.
- ovjerenu fotokopiju prevoda diplome magistarskog studija,
- dokaz o pokazanim naučnoistraživačkim sposobnostima – potvrda o zaposlenju na Orijentalnom institutu Univerziteta u Sarajevu u zvanjima stručni i viši stručni saradnik za oblast „Historija osmanskog perioda“,

- ovjerene fotokopije certifikata o završenim kursovima čitanja osmanskih dokumenata i kritičkom editovanju osmanskog turskog kao dokaz o znanju osmanskog jezika,
- ovjerenu fotokopiju certifikata o poznavanju rada na računaru,
- kontakt profesora koji su preporuka za prijavu na ovo radno mjesto,
- ovjerenu fotokopiju certifikata uspješno završenom pohađanju časova iz engleskog jezika i književnosti u srednjoj školi,
- ovjerenu fotokopiju certifikata uspješno završenom pohađanju časova iz turskog jezika u srednjoj školi,
- original potvrdu o pohađanju kursa dikcije turskog jezika,
- potvrdu o tekućem doktorskom studiju sa elektronskim potpisom,
- transkript ocjena tekućeg studija sa elektronskim potpisom.

Nihad Dostović je rođen 18. 2. 1985. godine u Banovićima. Osnovni studij završio je 2009. godine na Odsjeku za Međunarodne odnose i političke nauke na Fakultetu upravnih i ekonomskih nauka Univerziteta Boğaziçi u Istanbulu. Postdiplomski studij na Odsjeku za historiju, sa osnovnom naučnom oblasti *Historija ranog novog vijeka*, završio je 2013. godine na Filozofskom fakultetu İstanbul Üniversitesi u Istanbulu. Od 2013. godine upisan je na doktorski studij na Odsjeku za historiju Univerziteta Boğaziçi u Istanbulu. Trenutno je u finalnoj fazi izrade doktorske disertacije pod mentorstvom Doc. Dr. Derin Terzioğlu. Kroz svoje obrazovanje u Republici Turskoj prošao je više seminara i edukacija vezanih za čitanje osmanske arhivske građe, rukopisa i osmanske historije općenito. Na ovom mjestu izdvajamo:

- **17-29. juni 2019:** *International Course on Critical Reading and Publishing of the Ottoman Turkish in Istanbul* organized – Međunarodni kurs kritičkog čitanja i publikovanja osmanskog-turskog u *Centru za islamske studije* (İslam Araştırmaları Merkezi – İSAM) u Istanbulu.
- **Januar 2016:** Seminar o osmanskim arhivskim dokumentima predavač doc. dr. Ahmet Zeki İzgöer.
- **Septembar – Decembar 2013:** Čitanje osmanske arhivske građe sa prof. Feridunom Emecenom na 29 Mayıs Üniversitesi.
- **Mart – Juni 2012:** Kurs osmanskog jezika-arhivski dokumenti (sidžili, Galata, XVII vijek), Bilim ve Sanat Vakfı u Istanbulu, predavač Osman Safa Bursalı.

- **Oktobar 2011 – Januar 2012:** Kurs osmanskog jezika – čitanje i analiza osmanskih literarnih tekstova, Bilim ve Sanat Vakfı u Istanbulu, Ömer Faruk Köse.

Kroz svoj studij i različite vrste edukacija i specijalizacija kandidat Nihad Dostović je usvajao znanja od nekih najeminentnijih profesora u svjetskim okvirima osmanistike kao što su: prof. dr. Feridun M. Emecen, prof.dr. Mahmut Ak, prof. dr. Edhem Eldem i prof.dr. Selçuk Esenbel.

Njegov naučni fokus je na temama vezanim za intelektualnu historiju Osmanskog Carstva u 16. i 17. stoljeću i administrativnu historiju balkanskog poluostrva za vrijeme osmanske uprave. Doktorsku disertaciju radi na temu *A Sufi Provincial Müfti Müniri-yi Belgradi (d. ca 1620-1628) and His Work: Nisab 'ül-intisab ve âdâb 'ül-iktisab* gdje istražuje intelektualni opus Munira Belgradija u širem intelektualnom osmanskome kontekstu. Povezano s temom doktorske disertacije objavio je i naučni rad “Beogradski muftija Munîrî Belğrâdî i hamzevije“. Poseban doprinos proučavanju historije Bosanskog ejaleta kandidat Nihad Dostović je dao kroz kritičku obradu Tuzlanskog sidižila iz 1643-45. godine koji je obrađen u okviru njegovog magistarskog rada *İzvornik Sancağı Tuzla Kazası Mahkeme Sicilleri: 1630-1650 (inceleme- çevriyazı-dizin)* i u okviru projekta *Sidžil Tuzlanskog kadije (1643-1645.)*, s uvodnom studijom na bosanskom jeziku, realiziranom na Orijentalnom institutu u periodu od 2015. do 2019. godine. Kroz rad na obradi ovog sidižila nastalo je sedam naučnih radova objavljenih u referentnim naučnim časopisima na bosanskom i engleskom jeziku. Kroz rad na obradi ovog sidižila kandidat je pokazao izuzetno vladanje u korištenju izvorne građe na osmanskome jeziku neophodno za bavljenje historijom osmanskog perioda. Svoju sklonost ka naučnom izučavanju osmanske izvorne građe potvrđuje i odabir njegovih drugih istraživačkih tema osvjedočenih kroz rad o sudskim sporovima o dugovima pogubljenog Varvari Ali-paše, te odabir radnog zadatka u Orijentalnom institutu *Sidžil tuzlanskog kadije 1162-1168/1748-1754, uvodna studija na bosanskom jeziku i transliteracija izvora*.

Kandidat Nihad Dostović je autor 12 naučnih i stručnih radova objavljenih u Bosni i Hercegovini, Mađarskoj i Turskoj. Autor je i dviju enciklopedijskih natuknica u *Türkiye Diyanet Vakfı İslam Ansiklopedisi*. Učestvovao je na osam naučnih skupova u Bosni i Hercegovini, Turskoj i Njemačkoj.

Nihad Dostović je od 2015. godine zaposlen na Univerzitetu u Sarajevu – Orijentalni institut u zvanju *stručnog saradnika za oblast historija osmanskog perioda*, a od 2018. godine je u zvanju *višeg stručnog saradnika za oblast historija osmanskog perioda*

Radovi objavljeni u izbornom periodu:

- Nihad Dostović, „Sudski sporovi o dugovima pogubljenog Varvari Ali-paše kao historijski izvor (1647–1649) – prilog biografiji Varvari Ali-paše“, *Anali Gazi Husrevbegove biblioteke*, XLV, Sarajevo, 2024, str. 233-257.
- Nihad Dostović, „Palanka u tuzlanskom sidžilu 1644-1646. Godine“, *Historijska misao*, 10, Tuzla, 2024, str. 47-64.
- Nihad Dostović, “Waqfs of Tuzla / Memlehateyn in the Zvornik (İzvornik) Sanjak According to the Tuzla Sicill from 1644-1646: An Overview”, *Vakıflar Dergisi*, 60, Ankara, December 2023, str. 73-88.
- Nihad Dostović, „Sudski spor iz 1644–46. godine o navodno iskopanom blagu u Visorima“, *Zbornik radova sa naučnog skupa “Kulturno-historijski tokovi u Bosni 15-19. Stoljeća”*, 4, Univerzitet u Sarajevu – Orijentalni institut, Sarajevo, 2022, str. 184-200.
- Nihad Dostović, „Beogradski muftija Munīrī Belgrādī i hamzevije“, *Anali Gazi Husrevbegove biblioteke*, XLI, Sarajevo, 2020, str. 157-175

Učešća na konferencijama u izbornom periodu:

- *800 godina od prvog spomena zemlje Soli*, okrugli sto sa međunarodnim učešćem, Filozofski fakultet Univerziteta u Tuzli, Tuzla 15. 05. 2025, izlaganje pod naslovom: „Tuzlanska mukata soli krajem 16. i početkom 17. vijeka prema nekim osmanskim izvorima“.
- *Fortifikacije i vojne komunikacije na tlu Bosne i Hercegovine od antike to 1918. godine*, naučna konferencija, Arhiv Hercegovačko-neretvanskog kantona, 07 - 08. 06. 2024, Mostar, izlaganje pod naslovom: „Pojam palanka u Tuzlanskom sidžilu 1644-1646. godine“.
- *Islamska zajednica u Tešnju (1884-2024)*, Medžlis Islamske zajednice, 10 - 11. 12. 2024, Tešanj, naslov izlaganja zajedno sa Amerom Maslom: “Nekoliko dokumenata o tešanjskoj ruždiji iz posljednjih godina osmanske vladavine”.

- *450 godina Gazi Turali-begovog vakufa*, Institut za društvena i religijska istraživanja u Tuzli, 13 - 14. 12. 2022, Tuzla, naslov izlaganja: “Zaostavština Turali-bega sredinom 17. vijeka prema Tuzlanskom sidžilu iz 1643-46. godine”.

- *Canon and Censorship in the Islamic Intellectual and Theological History*, Berliner Institut für Islamische Theologie, Humboldt-Universität zu Berlin, Berlin 08 - 10. 10. 2021, naslov izlaganja: “Canon in vernacular Ottoman Turkish at the beginning of 17th century. Contribution of famous intellectual Münīrī-yi Belgrādī”.

- *Kulturno-historijski tokovi u Bosni i Hercegovini od 15-19. Stoljeća 4*, Univerzitet u Sarajevu – Orijentalni institut, Sarajevo 11 - 14. 10. 2021. Naslov izlaganja: “Sudski spor iz 1644. o nestalom blagu u Visorima”.

- *Graduate Colloquium in Ottoman Studies*, The Ali Vural Ak Center for Global Islamic Studies George Mason University and The Institute of Middle East and Islamic Countries Studies, Marmara University, Istanbul 03. 08. 2019, naslov izlaganja: “A Sufi Provincial Mufti Muniri-yi Belgradi (d. c. 1620-1628) and His Work: Nisābū ĩ-İntisāb Ve Ādābū ĩ-İktisāb”.

Uvidom u dokumentaciju kandidata mr. Nihada Dostovića Komisija je utvrdila da ispunjava sve formalne uslove predviđene Konkursom za prijem u zvanje *viši stručni saradnik za oblast Historija osmanskog perioda*. Spomenuto je vidljivo iz Potvrde Sekretarijata Univerziteta u Sarajevu – Orijentalni institut (br. 01-1-7-176/25 od 22. 05. 2025. godine).

PRIJEDLOG ODLUKE KOMISIJE S OBRAZLOŽENJEM

Na osnovu gore navedenog i uvida u dostavljenu dokumentaciju koja se odnosi na propisane zakonske okvire predviđene Zakonom o naučnoistraživačkoj djelatnosti i Statutom Univerziteta u Sarajevu, Komisija je mišljenja da kandidat mr. Nihad Dostović kroz svoj naučnoistraživački rad pokazuje kontinuiran interes za dalje bavljenje historijom osmanskog perioda i naučnom obradom osmanske izvorne građe. S obzirom na to da kandidat ispunjava sve zakonske uslove i u skladu s zapaženim rezultatima koje je postigao u svom dosadašnjem radu Komisija sa zadovoljstvom predlaže ponovni izbor mr. Nihada Dostovića u istraživačko

zvanje *višeg stručnog saradnika za oblast Historija osmanskog perioda* u Univerzitet u Sarajevu – Orijentalni institut.

Komisija:

dr. Ramiza Smajić, viši naučni saradnik Univerzitet u Sarajevu – Institut za historiju, predsjednica

prof. dr. Amir Duranović, vanredni profesor Odsjek za historiju, Univerzitet u Sarajevu – Filozofski fakultet, član

Amer Maslo, MA, viši stručni saradnik Univerzitet u Sarajevu – Orijentalni institut, član

Sarajevo, _____